



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

BUITENGEWONE

Staatskoerant Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 25 AUGUSTUS 1952.
25 AUGUST

PRICE 6d.

[No. 4915.]

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 1929.] [25 Augustus 1952.
HEFFING OP WOL.

Ingevolge artikel vier-en-dertig bis van die Wolwet, 1946 (Wet No. 19 van 1946), soos gewysig (hierna die Wet genoem), maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Suid-Afrikaanse Wolraad in artikel drie-en-twintig van die Wet genoem, kragtens vermelde artikel vier-en-dertig bis, en met my goedkeuring, 'n heffing teen 'n koers van een-kwart ($\frac{1}{4}$) van 'n pennie per pond op alle wol wat in die Unie geproduseer, verkoop of bewerk of daaruit uitgevoer word, opgelê het.

En ek maak verder hierby bekend dat vermelde heffing op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

* No. 1930.] [25 Augustus 1952.
WOLHEFFING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel nege-en-dertig van die Wolwet, 1946 (Wet No. 19 van 1946), soos gewysig, die volgende regulasies gemaak ter vervanging van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1478 van 12 Julie 1946, soos gewysig.

VERTOLKING.

1. In hierdie regulasies, tensy die verband anders aandui, het elke uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis, en beteken—

„Wet”, die Wolwet, 1946 (Wet No. 19 van 1946), soos gewysig;

„Raad”, die Suid-Afrikaanse Wolraad, ingestel kragtens die Wet.

PERSONE WAT DIE HEFFING MOET BETAAL.

2. (1) Die heffing betaalbaar op wol (behalwe wol aan velle) moet betaal word—

(a) in die geval van wol wat deur 'n makelaar verkoop word, deur sodanige makelaar;

(b) in die geval van wol [waarop nog geen heffing ingevolge paragraaf (a) betaal is nie] wat 'n vervaardigingsproses moet ondergaan, deur die persoon wat sodanige vervaardigingsproses gaan toepas; en

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* No. 1929.] [25 August 1952.
LEVY ON WOOL.

In terms of section thirty-four bis of the Wool Act, 1946 (Act No. 19 of 1946), as amended (hereafter referred to as the Act), I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the South African Wool Board, referred to in section twenty-three of the Act, has in terms of the said section thirty-four bis, and with my approval, imposed a levy at a rate of one-quarter ($\frac{1}{4}$) of a penny per pound on all wool produced, sold or processed in or exported from the Union.

And I do hereby further make known that the said levy shall come into operation on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

* No. 1930.] [25 August 1952.
WOOL LEVY.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section thirty-nine of the Wool Act, 1946 (Act No. 19 of 1946), as amended, made the following regulations in substitution for the regulations made known by Government Notice No. 1478 of the 12th of July, 1946, as amended:—

INTERPRETATION.

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, any expression to which a meaning has been assigned in the Act bears that meaning, and—

“Act” means the Wool Act, 1946 (Act No. 19 of 1946), as amended;

“Board” means the South African Wool Board established under the Act.

PERSONS BY WHOM LEVY IS PAYABLE.

2. (1) The levy due on wool (other than wool on skins) shall be paid—

(a) in the case of wool sold by a broker, by such broker;

(b) in the case of wool [on which no levy has yet been paid in terms of paragraph (a)] to be subjected to a process of manufacture, by the person who is to subject such wool to such process of manufacture; and

- (c) in die geval van wol wat uit die Unie uitgevoer word (maar nie deur 'n makelaar verkoop is, of in die Unie 'n vervaardigingsproses ondergaan het nie), deur die persoon wat sodanige wol uitvoer;
- (2) Die heffing betaalbaar op wol aan velle moet betaal word—
- (a) waar velle met wol (wat nie 'n vervaardigingsproses ondergaan het nie) uit die Unie uitgevoer word, deur die persoon wat sodanige velle uitvoer;
- (b) waar velle met wol 'n vervaardigingsproses ondergaan (behalwe 'n velblotingsproses), deur die persoon wat die vervaardigingsproses op sodanige velle gaan toepas.
- (3) Die heffing betaalbaar op wol afkomstig van velle wat 'n velblotingsproses ondergaan het, moet betaal word deur die persoon aangedui in subregulasie (1).

BETALING VAN HEFFING.

3. (1) Die makelaar genoem in paragraaf (a) van subregulasie (1) van regulasie 2, moet die heffing wat op sodanige wol betaalbaar is, aan die Raad betaal—

- (a) waar sodanige verkoping geskied het gedurende die tydperk met ingang van die eerste tot en met die veertiende dag van enige maand, nie later as die vier-en-twintigste dag van daardie maand nie; of
- (b) waar sodanige verkoping geskied het gedurende die tydperk met ingang van die vyftiende tot en met die een-en-dertigste dag van enige maand, nie later as die tiende dag van die daaropvolgende maand nie.

(2) Die persoon wat voornemens is om 'n vervaardigingsproses toe te pas op enige wol of velle met wol, in die omstandighede genoem in paragraaf (b) van subregulasie (1) of paragraaf (b) van subregulasie (2) van regulasie 2, moet die heffing wat betaalbaar is op sodanige wol aan die Raad betaal voordat die vervaardigingsproses aldus op sodanige wol of velle toegepas word.

(3) Die persoon wat voornemens is om wol of velle met wol uit te voer in die omstandighede genoem in paragraaf (c) van subregulasie (1) of paragraaf (a) van subregulasie (2) van regulasie 2, moet die heffing wat op sodanige wol betaalbaar is, aan die Raad betaal voordat hy sodanige wol of velle uitvoer.

(4) Enige betaling aan die Raad ingevolge subregulasie (1), (2) of (3) moet vergesel gaan van 'n opgawe in die vorm voorgeskryf in Aanhangsel A hiervan.

(5) Die opgawe genoem in subregulasie (4), moet in die geval waar die heffing deur 'n vervaardiger of uitvoerder betaal word, vergesel gaan van die sertifikaat uitgereik ingevolge regulasie 8 wat die werklike gewig aandui van die wol ten opsigte waarvan die heffing aangebied word.

RENTE OF AGIERSTALLIGE HEFFINGSBETALINGS.

4. Iedereen wat versuim om enige heffingsbedrag ingevolge hierdie regulasies te betaal voor of op die datum waarop dit betaalbaar is, moet op die bedrag wat uitstaande is, aan die Raad rente betaal teen 7 persent per jaar vir die volle tydperk van die versuim.

MAKELAARS MOET AFSKRIJFTE VAN FAKTURE AAN DIE RAAD STUUR.

5. Elke makelaar moet binne drie dae na die datum waarop wol verkoop is, aan die Raad 'n ware afskrif stuur van elke faktuur, en van alle debet- en kredietbriewe deur sodanige makelaar aan kopers van sodanige wol uitgereik, en op iedere sodanige afskrif moet sodanige makelaar sertifiseer dat die heffing op die wol daarin genoem ingevorder is.

UITREIKING VAN CERTIFIKAAT.

6. (1) Die sertifikaat wat uitgereik moet word ingevolge subartikel (4) van artikel vier-en-dertig bis van die Wet, moet in die vorm wees soos voorgeskryf in Aanhangsel B hiervan.

(2) Die sertifikaat genoem in subregulasie (1) word uitgereik deur 'n amptenaar van die Raad of enige persoon behoorlik deur hom daartoe gemagtig.

(c) in the case of wool exported from the Union (not having been sold by a broker or subjected to a process of manufacture in the Union), by the person who exports such wool.

(2) The levy due on wool on skins shall be paid—

(a) where skins with wool (not having been subjected to a process of manufacture) are exported from the Union, by the person who so exports such skins;

(b) where skins with wool are subjected to a process of manufacture (other than fellmongering) by the person who so subjects such skins to such process of manufacture.

(3) The levy due on wool derived from skins which have been subjected to a fellmongering process shall be paid by the person indicated in sub-regulation (1).

PAYMENT OF LEVY.

3. (1) The broker referred to in paragraph (a) of sub-regulation (1) of regulation 2 shall pay the levy due on such wool to the Board—

(a) where such sale was concluded during the period from the first up to and including the fourteenth day of any month, not later than the twenty-fourth day of that month; or

(b) where such sale was concluded during the period from the fifteenth up to and including the thirty-first day of any month, not later than the tenth day of the next succeeding month.

(2) The person who is to subject any wool or skins with wool to a process of manufacture in the circumstances referred to in paragraph (b) of sub-regulation (1) or paragraph (b) of sub-regulation (2) of regulation 2 shall pay the levy due on such wool to the Board before thus subjecting such wool or skins to such process of manufacture.

(3) The person who intends to export wool or skins with wool in the circumstances referred to in paragraph (c) of sub-regulation (1) or paragraph (a) of sub-regulation (2) of regulation 2 shall pay the levy due on such wool to the Board before he so exports such wool or skins.

(4) Any payment to the Board in terms of sub-regulation (1), (2) or (3) shall be accompanied by a return in the form prescribed in Annexure A hereto.

(5) The return referred to in sub-regulation (4) shall, in the case where the levy is being paid by a processor or an exporter, be accompanied by the certificate, issued in terms of regulation 8, indicating the actual weight of the wool in respect of which the levy is tendered.

INTEREST ON ARREAR LEVY PAYMENTS.

4. Any person who fails to pay any amount of levy which he is in terms of these regulations required to pay, on or before the date on which it becomes due shall pay to the Board interest on the amount thus outstanding at the rate of 7 per cent per annum for the period during which he is in default.

BROKERS TO FURNISH COPIES OF INVOICES TO BOARD.

5. Every broker shall, within three days after the date of sale of wool, transmit to the Board a true copy of every invoice and of all debit and credit notes issued by such broker to purchasers of such wool, and on every such copy there shall be endorsed by such broker a certificate to the effect that the levy in respect of the wool to which it refers has been collected.

ISSUE OF CERTIFICATES.

6. (1) The certificate to be issued in terms of sub-section (4) of section thirty-four bis of the Act shall be in the form prescribed in Annexure B hereto.

(2) The certificate referred to in sub-regulation (1) shall be issued by an officer of the Board or any other person duly authorised thereto by it.

(3) Elke aansoek om sodanige sertifikaat moet aan die Raad gerig word en moet vergesel gaan—

- (a) in die geval van wol wat deur bemiddeling van 'n makelaar verkoop is, van 'n ware afskrif van die skeepsopgawe wat deur die makelaar aan die koper uitgereik word en waarin melding gemaak word van die wol ten opsigte waarvan 'n sertifikaat vereis word; of
- (b) in die geval van ander wol as dié wat deur bemiddeling van 'n makelaar verkoop is, van die kwitansie wat aandui dat die heffing op die wol ten opsigte waarvan die sertifikaat vereis word, betaal is en ingeval sodanige wol vir uitvoer bedoel is, van 'n ware afskrif van die skeepsopgawe: Met dien verstande dat die amptenaar van die Raad genoem in subregulasie (2), na sy goeddunke, in plaas van 'n sertifikaat in die vorm van Aanhangsel B 'n sertifikaat in die vorm voorgeskryf in Aanhangsel D hiervan kan uitreik aan 'n persoon wat 'n skriftelike onderneming gegee het in die vorm voorgeskryf in Aanhangsel C hiervan dat hy slegs wol sal koop by die erkende wolvelings te Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth, Mosselbaai of Kaapstad, of wol wat by enigeen van genoemde veilings te koop aangebied is.

AFHANDELING VAN CERTIFIKATE.

7. (1) Enige sertifikaat uitgereik ingevolge subartikel (4) van artikel *vier-en-dertig bis* van die Wet, moet wanneer die wol daarin genoem, uitgevoer word, aan die Ontvanger van Docane en Aksyns by die uitvoerhawe oorhandig word, wat sodanige sertifikaat dan, nadat die wol uitgevoer is, aan die Raad moet deurstuur.

(2) Enige sertifikaat uitgereik soos voormeld, ten opsigte van wol of velle met wol wat 'n vervaardigingsproses in die Unie moet ondergaan, moet oorhandig word aan die persoon met toesig oor die fabriek, onderneming of werke waar sodanige wol die vervaardigingsproses moet ondergaan, wat dan by voltooiing van die vervaardigingsproses sodanige sertifikaat tesame met 'n verklaring waarin die hoeveelheid wol verkry uit sodanige vervaardigingsproses opgegee word, aan die Raad moet stuur.

(3) Die Raad kan die sertifikaat ingevolge subregulasie (2) aan hom gestuur, kanselleer en 'n nuwe sertifikaat in die plek daarvan uitreik ten opsigte van die hoeveelheid wol opgegee in die verklaring wat die gekanselleerde sertifikaat vergesel.

DIE WEEG VAN WOL.

8. (1) Die Raad moet persone aanwys met die doel om wol te weeg op sodanige plek of plekke as wat deur hom bepaal mag word.

(2) Die persoon aldus aangewys, het vir die doeleindes van sodanige weeg wol *mutatis mutandis* dieselfde bevoegdhede as dié verleen by artikel *agt-en-dertig bis* van die Wet.

(3) Nadat die wol klaar geweeg is, moet die persoon aangewys soos voormeld, aan die persoon ten behoeve van wie die wol geweeg is, 'n sertifikaat in duplo oorhandig of stuur waarin die naam en adres van sodanige persoon, die datum en plek waarop die wol geweeg is en die totale hoeveelheid wol daarby betrokke, uiteengesit word.

REGISTERS.

9. Iedereen wat betrokke is by die bemarking, aankoop, verkoop, uitvoer, invoer of verwerking van wol, moet elke dag in Engels of in Afrikaans in boeke wat gehou word op die persele waar besigheid gedryf word, aanteken—

- (a) die naam en adres van iedereen van wie hy gedurende daardie dag wol gekoop of andersins verkry het, die hoeveelheid wol aldus aangekoop of verkry en die koopprys van daardie wol;
- (b) die naam en adres van iedereen aan wie hy gedurende daardie dag wol verkoop of andersins van die hand gesit het, die hoeveelheid wol aldus verkoop of van die hand gesit en die verkoopprys van daardie wol;

(3) Every application for such a certificate shall be made to the Board and shall be accompanied—

- (a) in the case of wool sold through a broker, by a true copy of the shipping return, issued by the broker to the purchaser, which refers to the wool in respect of which the certificate is required; or
- (b) in the case of wool other than that sold through a broker, by the receipt indicating that the levy on the wool in respect of which the certificate is required, has been paid, and in case such wool is for export, a true copy of the shipping return: Provided that the officer of the Board referred to in sub-regulation (2) may, in his discretion, issue to a person who has given a written undertaking in the form prescribed in Annexure C hereto, that he will only purchase wool at the recognised wool auction sales at Durban, East London, Port Elizabeth, Mossel Bay or Cape Town, or wool which was submitted to auction at any one of the said auction sales, in lieu of a certificate in the form of Annexure B, a certificate in the form prescribed in Annexure D hereto.

DISPOSAL OF CERTIFICATES.

7. (1) Any certificate issued in terms of sub-section (4) of section *thirty-four bis* of the Act shall at the time of export of the wool to which it refers be surrendered to the Collector of Customs and Excise at the port of export who shall after export transmit such certificate to the Board.

(2) Any certificate, issued as aforesaid, in respect of wool or skins with wool which are to be subjected to a process of manufacture in the Union shall be surrendered to the person in charge of the factory, undertaking or works at which such wool is to be subjected to the process of manufacture, who shall on completion of the process return such certificate together with a statement detailing the quantity of wool obtained from such process, to the Board.

(3) The Board may cancel the certificate returned to it in terms of sub-regulation (2), and may in the place thereof issue a new certificate in respect of the quantity of wool detailed in the statement which accompanied the cancelled certificate.

WEIGHING OF WOOL.

8. (1) The Board shall designate persons for the purpose of weighing wool at such place or places as may be determined by it.

(2) The person thus designated shall for the purposes of such weighing *mutatis mutandis* have the same powers as are conferred by section *thirty-eight bis* of the Act.

(3) Upon the completion of the weighing the person designated as aforesaid shall hand or transmit to the person on whose behalf the weighing was made a certificate in duplicate specifying the name and address of such person, the date and place of weighing and the total quantity of wool involved.

RECORD.

9. Every person engaged in the marketing, purchase, sale, exportation, importation or processing of wool shall record in the English or Afrikaans language each day in books kept on the premises where business is carried on—

- (a) the name and address of every person from whom he has during that day purchased or otherwise acquired wool, the quantity of wool thus purchased or acquired, and the purchase price of that wool;
- (b) the name and address of every person to whom he has during that day sold or otherwise disposed of wool, the quantity of wool thus sold or disposed of and the sale price of that wool;

AANHANGSEL C.

SUID-AFRIKAANSE WOLRAAD.

ONDERNEMING INGEVOLGE DIE VOORBEHOUDS-
BEPALING VAN REGULASIE 6 (3).

Ek, _____
in my hoedanigheid van _____
van _____
verklaar en onderneem hierby dat, tot tyd en wyl ek hierdie onder-
neming in 'n skriftelike kennisgewing aan die Suid-Afrikaanse Wol-
raad teruggetrek het, nóg ek nóg enige ander persoon in diens of met
magtiging van my firma, enige wol sal koop of andersins sal verkry
behalwe by die erkende wolvelings te Durban, Oos-Londen, Port
Elizabeth, Mosselbaai of Kaapstad, of wol wat by enigeen van
genoemde velings te koop aangebied is.

Ek is daarvan bewus dat geen voorregte uit hoofde van hierdie
onderneming aan my verleen hoef te word nie en dat enige voorregte
wat aan my verleen mag word op enige tyd sonder opgaaf van redes
weerhou kan word.

Handtekening.

Getuie. _____
Plek _____
Datum _____

AANHANGSEL D.

SUID-AFRIKAANSE WOLRAAD.

ALTERNATIEWE HEFFINGSBETALINGSERTIFIKAAT.

Hierby word gesertifiseer dat _____
wol gekoop het by die erkende wolveling te _____
of wol wat te koop aangebied is by die erkende wolveling te _____
soos hieronder opgegee, ten opsigte waarvan die heffing betaal is:—

Aantal bale.	Baal- nos.	Beskrywing.	Toonbank- merke.	Gewigte.

Handtekening van Uitreikingsbeampste.

Plek _____
Datum _____

ANNEXURE C.

SOUTH AFRICAN WOOL BOARD.

UNDERTAKING IN TERMS OF THE PROVISIO
TO REGULATION 6 (3).

I, _____
in my capacity as _____
of _____
hereby declare and undertake that, until such time as I have revoked
in writing to the South African Wool Board this undertaking, neither
I nor any person employed or authorized by my firm shall purchase
or otherwise acquire any wool otherwise than at the recognized wool
auction sales at Durban, East London, Port Elizabeth, Mossel Bay or
Cape Town, or wool which has been submitted to auction at any one
of the said auction sales.

I understand that no privileges need be extended to me as a result
of this undertaking and that any privileges extended to me may at
any time be withheld without any reasons being assigned therefor.

Signature.

Witness _____
Place _____
Date _____

ANNEXURE D.

SOUTH AFRICAN WOOL BOARD.

ALTERNATE CERTIFICATE OF PAYMENT OF LEVY.

This is to certify that _____
has purchased wool at the recognized wool auction sale at _____
or wool which had been submitted to auction at the recognized wool
auction sale at _____
as detailed hereunder in respect of which the levy has been paid:—

No. of Bales.	Bale Nos.	Description.	Counter Marks.	Weights.

Signature of Issuing Officer.

Place _____
Date _____



Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure

Groot $11\frac{1}{2}$ duim by 9 duim

+
Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+
PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size: $11\frac{1}{2}$ inches by 9 inches

+
Reprinted to design prepared
by the College of Heraldic

+
PRICE:

2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



„HANDEL EN NYWERHEID”

Die maandblad

van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protectoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



“COMMERCE & INDUSTRY”

The monthly Journal

of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

Leesstof vir Boere!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende blad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, en van die landboubedryf in die algemeen—

BOERDERY in Suid-Afrika

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir boere wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD in die Unie, Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland, Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique: 5s. per jaar, posvry (andersins 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos word, of by 'n poskantoor ingehandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular and for the agricultural industry in general—

FARMING in South Africa

A monthly Journal of short, practical articles, intended particularly for farmers who want sound, expert advice in plain, non-technical language Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique: 5s. per annum, post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Post Office.

FARMING IN SOUTH AFRICA